2019
AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diaranson 30 January 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

Noticia di Gobierno



"Disfruta di nos dushi Carnaval"



Isla Online

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

PROME MINISTER TA ELOGIA COMISION DI MAYOR DI COLEGIO SAN HOSE

Hunto nos ta coopera pa pone nos muchanan central

Durante su recorido na diferente scolnan, Prome Minister Evelyn Wever-Croes no solamente a tuma tempo pa conta muchanan di e bida y logronan di Betico, sino a duna di su tempo pa scucha maestronan, cabesantenan y tambe comision di mayornan di scolnan. Como un mandatario, semper mester ta dispuesto pa scucha logronan pero tambe inkietudnan di pueblo henter, den e caso aki, tambe di esnan cu ta traha na bienestar di scolnan na Aruba.

Na su bishita na e scol Colegio San Hose na Santa Cruz, e Cabesante suplemente, Juffrouw Rina Croes hunto cu otro docente y e comision di mayornan, a reuni cu Prome Minister den Koffie Kamer pa asina pone e mandatario na haltura di actividadnan, proyectonan y preocupacionnan cu tin.

Juffrouw Rina a duna di conoce di ta sumamente orguyoso di e bon averahe di comportacion y desaroyo di e studiantenan. Tambe Juffrouw Rina a elogia e comision di mayor, encabesa pa señora Givancka Dijkhoff, pa e dinamismo cu nan ta traha pa e scol. Un comision di mayor sumamente involvi y activo cu proyectonan pa yuda e scol desaroya miho.

Un di e preocupacionnan mas grandi di e comision di mayor ta e estado fisico di cierto partinan di e scol cu e comision ta considera te hasta un peliger pa e muchanan. Nan a indica cu nan no a haya oido cerca e gobierno anterior apesar di a pone e problematica aki na conocemento di e minister anterior sinembargo nada a wordo haci pa e scol.

Tambe e comision ta spera di pronto por soluciona e problema di coriente pa asina por cuminsa instalacionnan pa nan por yega na airco den e lokalnan.

Awo cu Gabinete Wever-Croes ta goberna, e comision di mayor ta sinti mas animo pa bolbe cana e caminda corecto pa asina nan peticion yega na unda cu e mester yega pa asina e scol haya su mantencion y of renobacion adecua.

Prome Minister a gradici e cabesante suplente y maestronan pa e confiansa cu nan a brinde. Tambe el a elogia comision di mayor pa e bunita trabou cu nan ta haci na beneficio di nos muchanan y a encurasha nan pa nan sigui cu e bunita trabou. Hunto nos ta coopera pa pone nos muchanan central y logra un miho futuro pa nan.







Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'PITCH NIGHT' DI E PROYECTO 'MIL-IDEA'

E miho ideanan ta bin di paden di e organisacion

Na Bestuurskantoor dialuna anochi, FUTURA a organisa un 'Pitch Night' di e proyecto 'Mil-Idea'. Esaki ta un proyecto innovativo pa empodera nos empleadonan publico pa bin cu solucionnan pa e retonan cu nos y nan mes ta enfrenta den nan departmento. Innovacion ta sumamente importante, especialmente den sector publico e ta un prioridad y no solamente un opcion. Innovacion no ta solamente tecnologia, e ta tambe un manera nobo di haci cos, of un manera nobo di pensa, of hasta un manera nobo di traha.

Nos empleadonan publico ta e motor tras di nos servicionan cu gobierno ta brinda nos comunidad. Ora decisionnan wordo haci pa mehora nos servicionan publico, ta hopi importante pa considera e ideanan di e empleadonan mes, cu ta den contacto directo cu nos ciudadanonan dia den y dia afo. Asina aki nos ta empodera nos empleadonan publico pa trece solucionnan cu no solamente lo haci nan trabou mas agradabel pero tambe lo yuda brinda un miho calidad di servicio pa nos comunidad.

Prome Minister durante e encuentro aki cu FUTURA y su departamentonan, a duna un discurso cortico y a enfatisa cu tur idea cu lo wordo treci dilanti ta hopi importante cu lo yuda soluciona e retonan cu e departamentonan ta wordo enfrenta cu nan diaramente.

"Manera boso mes a scoge anteriormente, e fase aki di Mil-idea ta enfoca riba Tecnologia, 'Empowerment' y Comunicacion. E ideanan, of solucionnan cu ta bay wordo treci dilanti, ta di suma importancia pa nos. Nos kier sa kico nos departamentonan mester, ki herment, nos kier sa ki cambionan boso kier wak, sea chikito of grandi, cambionan cu tin un impacto positivo pa mehora servicio, of pa haci boso trabounan mas fasil. Tambe nos kier encurasha empleadonan pa pensa diferente. Tuma iniciativa pa propone solucionnan, sin distincion di rango of puesto. Nos kier pa Mil-idea bira un plataforma unda cu ideanan por wordo comparti. Nos kier expande e iniciativa aki y involucra mas departamento y ministerio.

Nos ta sumamente contento di wak bosonan tur presente awe, y nos ta spera cu despues di awe nos por sigui wak ideanan innovativo pa soluciona retonan cu boso y demas departamentonan ta enfrenta. Nos ta spera cu awe tardi lo inspira otro departmentonan tambe pa tuma parti den e iniciativa aki cu e meta pa motiva nos empleadonan y ekipa nan miho pa brinda servicio mas eficiente na nos comunidad".













MINISTER OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

MINISTER OTMAR ODUBER A TENE 'SITE VISIT' NA CARNIVAL VILLAGE: "IMPRESIONANTE PA MIRA E TRABOUNAN CU TA TUMANDO LUGA"

E meta ta pa dialuna awo e desvelo tuma luga di e trabou cu ta tumando luga na Carnival Village, henter comunidad ta invita pa e apertura aki!

Minister Otmar Oduber a splica cu durante di e ultimo simannan segun e trabounan ta concretisa hendenan cu bishita San Nicolas ta haci pregunta y por admira e joya akin a San Nicolas. E trabounan lo ta tumando luga den diferente fase, por mira e mural, fontijn y ticket booths cu ya ta casi cla. Despues di e periodo di Carnaval dibiaha lo sigui traha riba e kioskonan, bañonan, lo traha un stage tambe. Asina brindando e facilidadnan pa e Carnival Village por wordo uza na mucho mas ocasion!

Minister encarga cu Cultura Xiomara Ruiz – Maduro ta sostene e proyecto aki grandemente y a sostene di inicio. Desde cu infrastructuralmente a bisa cu kier haci di Carnival Village un sitio unda cu diferente entretenimento por tuma luga durante henter aña y un sitio caminda cu comunidad por haci ehercicio y relaha cu famia. Aworaki mas y mas por mira cu ta realisando e plan pa haci Carnival Village un centro na San Nicolas cu multiple funcion!











Ghisbert Boekhoudt (Director DNM):

HOPI TEMPO A BAY DEN PREPARACION DI DOCUMENTO DESCRIBIENDO CONDICIONNAN AMBIENTAL IMPORTANTE PA ROP

Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente na diferente ocasion a informa na comunidad tocante e proceso andando na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) di introduccion di un Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) nobo. Considerando e componente natural cu ta hopi importante director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) Ghisbert Boekhoudt ta informa di e rol di DNM den ROP.

Pa desaroyo di tereno, naturalesa y medio ambiente ta un factor hopi importante. Locual cu DNM a haci ta: a prepara e documento den cual a describi e diferente tipo di condicionnan ambiental cu tin cual ta kere cu ta bon pa ta parti di e ROP.

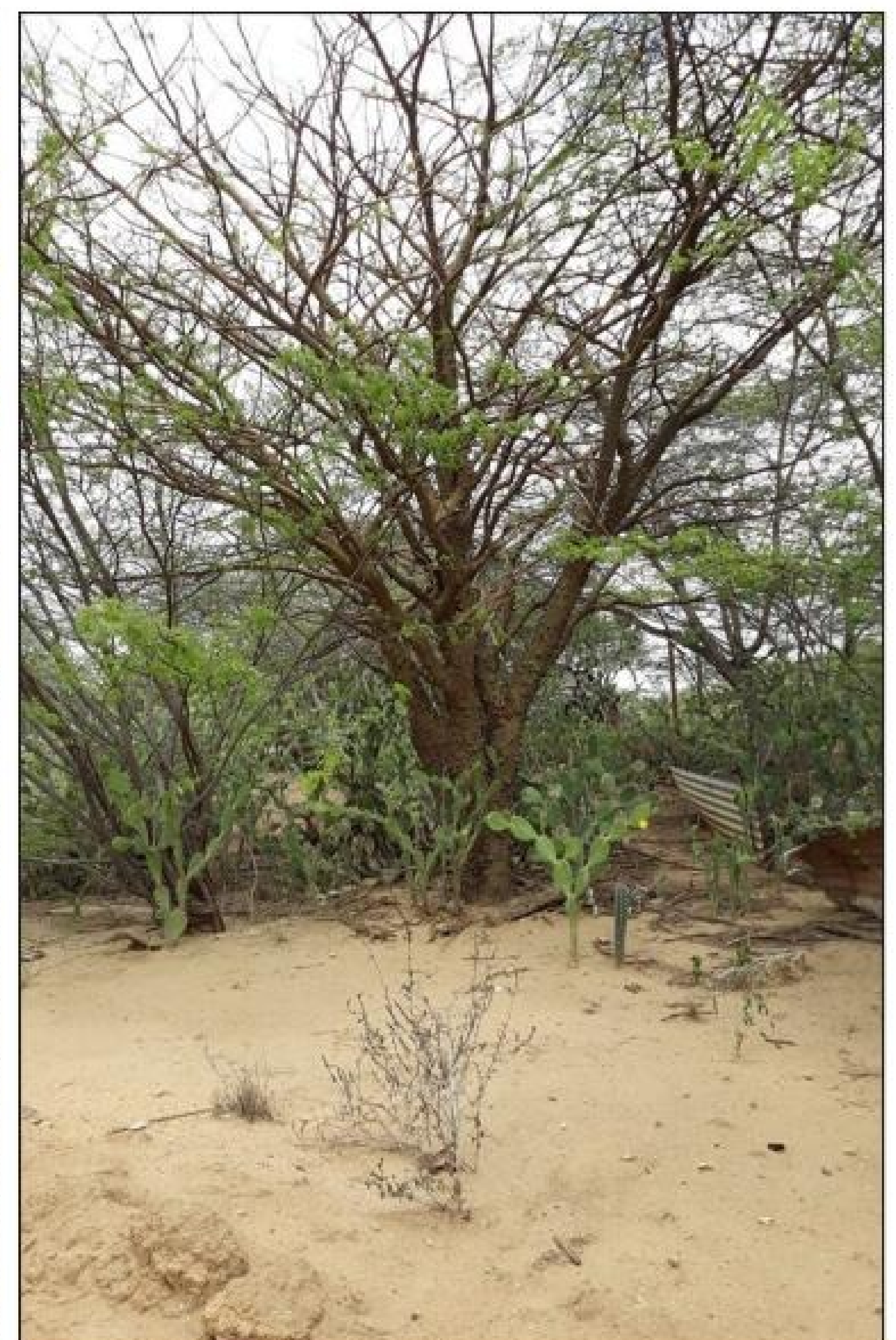
'Hopi tempo a bay den esaki pasobra unabes cu e esaki ta estableci e ta conta pa 10 aña. Nos ta bay tin un ROP pa e di dos bes kiermen ta creando un sistema cu kisas ainda no ta un custumber pero cu tempo esaki lo bira un tradicion pa nos plania nos teritorio. Locual cu nos ta boga pe ta pa considera naturalesa tambe.'

Esaki ta importante pasobra e desaroyo teritorial pa e aspecto economico ta bin cu cierto sacrificionan cual hopi biaha ta den forma di naturalesa y pesey DNM a percura pa describe esaki mas mihor posibel pa na 2030 nos tin un naturalesa autentico ainda. Cu nos matanan y cu nos bestianan por sobrevivi akin a Aruba hunto cu e desaroyo economico, desaroyo social y desaroyo cultural cu nos tin, sr. Boekhoudt a finalisa bisando.












MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO TA INFORMA CU E CANASTA BASICO TA WORDO AMPLIA

Durante e Conferencia di Prensa semanal di Gobierno, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a informa tocante di e ampliacion di e Canasta Basico. E mandatario a informa cu ya for di aña 2009 a cuminsa cu reunionnan pa amplia e Canasta Basico na nos Pais, pero no a logra. Na 2011 expertonan a bini hunto y a duna conseho, pero e tempo ey no a tuma un decision pa amplia e Canasta Basico. Na 2018 Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Salubridad y Departamento Social, Camara di Comercio y e Sector Mayorista a reuni y a bin cu conseho pa Gobierno y awor a tuma e decision pa amplia e Canasta Basico.

Di 11 pa 22 producto

Actualmente e Canasta Basico ta consisti di 11 producto cual ta, sucu, cuminda pa baby, koffie, hariña di maishi, margarina den paki of bleki, lechi likido pa koffie, lechi pa baby, manteca di paki of bleki, aros blanco y bruin, azeta pa cushina: azeta di olijf, zonnebloem, canola of maishi, te preto y te berde. E Canasta Basico awor ta wordo amplia cu, papa havermout (Quacker), pasta, spaghetti, hariña blanco di trigo, bonchi cora seco, bonchi preto seco, bonchi lima seco, tunafish den bleki (den awa, chunk, flaked, grated), sardin den bleki (den awa), salmou den bleki (den awa), lechi likido duradero den tetrapak of boter y tambe berdura: brocoli frozen, spinashi frozen y mixed vegetable frozen. Pues un ampliacion di 11 pa 22 producto. E deseo ta pa inclui berduranan fresco, pero debi cu esakinan ta daña liher, ta haci e control dificil. For di e Canasta Basico lo saca pa motibo di salud, e productonan sucu, manteca y margarina.

Cambio di ley prome cu ampliacion bira efectivo

Minister Ruiz-Maduro a informa cu e 22 categorianan di producto menciona ta inclui 1.200 producto cual nan prijs lo wordo regula y controla pa Gobierno. Aworaki Gobierno mester bay cambia e "Landsbesluit invoervergunning goederen" pa asina inclui algun producto (pasta, spaghetti, havermout, hariña, lechi den tertrapak) pa asina nan por drenta e Canasta Basico. Asina cu e cambio aki ta cla, lo anuncia oficialmente ki dia e ampliacion di e Canasta Basico ta bira efectivo.

App Control di Prijs y Macuto di Compras

Por ultimo, e mandatario encarga cu economia ta recorda tur hende riba e App Control di Prijs via cual e consumidor por haya tur informacion tocante e prijs di e productonan cu ta wordo regula pa Gobierno. Banda di esaki tin e Macuto di Compras cu ta keda publica tur siman den cual tin un comparacion di prijs di alrededor di 25 producto cu no ta regula na 10 supermercado. Tambe por haya tur e informacionnan aki riba Facebook Page Departamento Asunto Economico. Cu e informacion aki e consumidor mes por haci comparacion di prijs y dicidi na unda e ta bay haci su compras.

AMPLIACION CANASTA BASICO

Gobierno di Aruba

GOBIERNO TA AMPLIA CANASTA BASICO

DI 11 PA 22 CATEGORIA

1200 PRODUCTO PRIJS TA WORDO CONTROLA

ACTUAL

1. Cuminda pa baby
2. Hariña di maishi
3. Te
4. Koffie
5. Lechi likido pa koffie
6. Lechi polvo
7. Aros
8. Azeta pa cushina
9. Lechi pa baby

PROME FASE: (Lo drenta na vigor na februari 2019)

10. Broccoli, Frozen
11. Spinashi, Frozen
12. Mixed vegetables, Frozen
13. Bonchi cora, seco
14. Bonchi preto, seco
15. Bonchi lima, seco
16. Tunafish, den bleki, den awa chunk/flaked/grated
17. Sardin den bleki, den awa
18. Salmou den bleki, den awa

FASE 2: (Lo wordo anuncia despues)

19. Pasta, spaghetti
20. Papa havermout
21. Hariña
22. Lechi likido duradero den tetrapak of boter

GABINETE WEVER-CROES

TA PRIMINTI Y TA **CUMPLI**

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Dia di Betico: Manifestacion Cultural tabata impresionante y resaltante:

"PUEBLO POR A DISFRUTA DI UN BUNITA RECITAL PRESENTA PA NOS ARTISTANAN LOCAL"

Diabierna anochi tabata asina bunita presencia y gosa di e recital di concierto presenta pa un elenco grandi di nos artistanan local acompaña pa un orkestra dirigi pa e maestro Johnny Scharbaay. E gran cantante Nelson Tromp a habri e anochi presentando "Ban sembra Amor" un wals composita pa Ricky Kock. A sigui cu presentacion di Sandra Croes cu su voz unico cu e inolvidabel cancion "Libertador", un dansa composicion y areglo di Casin Giel. E cantante Javier Ras a presenta un wals titula "Soño di un Mucha" Bolero/ Dansa composicion Ramon Krozendijk.

E cantante Gisela Trimon despues di basta tempo tabata riba scenario y a brinda e publico cu e cancion "Mañan tin pan den Cas" un wals composicion di Maybeline Arends-Croes. A sigui presentacion di un di nos grandinan cu hopi tabata desea di mire riba scenario Casin Giel cu e cancion " Nos Celebracion" un wals composita pa su mes persona. E hoben cantante cu un tremendo voz Shannon Bueno a presenta "Stima y yuda Otro", un balada un composicion di Jane Bueno. Ruth Liliana Gaarie cu tambe ta un cantante conoci a presenta "Bo ta curason di bi Pais" un wals composita pa Casin Giel.

E bunita anochi a keda crece y cu presentacion di Hilyann Croes cu a interpreta "Mi mensahe" cual ta un dansa composita pa Jossy Brokke Jr. Otro artista cu a presenta e anochi aki tabata nos gran cantante Edjean Semeleer cu a interpreta e cancion "Recuerdo" un wals composita pa Ramon Krozendijk. Tambe e anochi aki a presenta Rachel Kraaijvanger un cantante cu un excepcional voz cu e cancion "Mi ta kere den Amor" un wals composita pa Erick Rincones. Ghislaine Comenencia tamabe a deleita e publico cu un rock/ balada cu e titulo "Dicon" composita pa Gloria Vega. E talentoso artista Cesar Olarte a brinda e publico cu su cancion "Amistad" un balada/ funk composita pa Ramon Krozendijk. No por a keda afor e cancion "Mi Pais" cu a wordo interpreta pa Edjean Semeleer y composita pa Roy Olive.

E conocido cantante Sasha Figueroa a presenta e cancion "Libertad", un dansa composita pa Martha Figueroa. Pa sera e anochi a wordo presenta un potpourri mix di cancionnan instrumental acompaña pa nos artistanan. Na final Minister Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a pasa saluda y gradici e elenco grandi di nos artistanan personalmente pa nan bunita contribucion na e celebracion exitoso di Dia di Betico.













MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

BUSCANDO TRABAO?

Si bo ta interesa pa solicita pasa libremente di dialuna pa diabierna entre 7:30 cu 11:00 am na DPL Seroe Blanco 4.

Mester acudi cu Cedula of un papel di Censo di fl.5,- pa wordo atendi. #dplaruba

Nos TEAM ta cla pa yudabo haya un Entrevista Laboral!





Oportunidad pa Trabou Solicita na DPL

Julio's Corner: Cook Helper
Crown Furniture & More: Technico den Refrigeracion
Burbujas Laundry: Laundry Attendant
Top Men Barbershop: Barbero
Azzurro NV (Garden Fresh): Counter Clerk - Sales Person
Stabia Aruba NV (Amore Mio): Dishwasher - Pick up waitress - Busser
RMC Jewelry Repair Shop: Goudsmid
Tatami Sushi Bar: Sushi Chef
Tango Travel: General Manager
El Tesoro Take Away Snack: Kok
Taishan Bar Restaurant & Nightclub: Kok
Gianni's Restaurant: Night Cleaner - Kitchen Helper
Daniel Steakhouse: Waiter
Azzurro NV (Azzurro): Cashier
Azzurro NV (Garden Fresh): Cleaner
D Chamo Barbershop: Kapper/ster
Pika's Corner Aruban Cuisine & Bar: Cleaner
Arends Inspection: NDE Consultant
Optica Sun Specs: Optometrist - Optical Lab Assistant
Garota Skin Care: Quiropedia
Gem Painting and Services: Auto Body Technician
Chengs Supercenter NV: Freezer Attendant - Slager
The New Garage: Banden Reparateur - Schoonmaker/ster
Dufry Aruba NV: Shift Supervisor
Sultan Restaurant: Bakker
Arubaanse Luchtvaart Maatschappij: Engineering Manager
New Tire Repair Shop: Tire Repair
Nice Cream Parlor: Waitress
Renaissance Aruba Resort & Casino: Sous Chef - Houseman
Sun & Shade: Optometrist
Sanirumba Production: Production Assistant
Kristies Jewels: Gemologist
Dragon Rich Bar Restaurant: Kok
Big He's Restaurant: Kok
Gran Victoria Bar Restaurant: Kok



Servicio di Abogado Liber

Duna carchi Abogado Liber cu ta consisti di:
1. Carchi Pro Deo
2. Prueba di menos y of ningun recurso.

Otro servicionan:
- Duna informacion/conseho huridico.
- Intermedia/atende cu por ehempel caso di labor.
- Referi e cliente sea pa seccion Guia Social y/of Bida & Famia.
- Traha diferente peticion huridico pa cliente.

Pa mas informacion yama 528-1160



Departamento di Asunto Social

Minister Andin Bikker

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

TANTO KPA COMO MINISTERIO PUBLICO TIN E REGIMEN PA HACI INVESTIGACION Y NO MILITAR PASOBRA NAN NOTA POLIS SEGUN MINISTER DI HUSTICIA MR. ANDIN BIKKER

Minister di Husticia mr. Andin Bikker diaranson tabata na Parlamento unda el a splica di un incidente cu a tuma luga diamars unda militarnan Hulandes lo ta na Aruba pa haci investigacion penal riba nan mes. Segun Minister Bikker for di 1987 tin un acuerdo cu Reino Hulandes cu tanto Aruba como Corsou y den e caso aki Sint Maarten por pidi ayudo adicional di militar ora cu ta haya esaki necesario den cuadro di investigacion.



Por corda e caso lamentabel di e dos criaturanan cu e militarnan a yuda busca. Tambe por pidi e militarnan pa haci observacion den casonan penal entre otro. Segun Minister Bikker den e caso aki, a bay un procedura caminda cu Kustwacht a cuminsa un investigacion basa riba cierto informacion cu nan a haya di KPA y a pidi pa e militarnan yuda nan.

Den e linea di comunicacion, Ministerio Publico cu mester tin regie riba esaki, a bin un falta di comunicacion insuficiente pa serciona nan mes di parti ministerio publico y cu KPA ta suficientemente na altura di e investigacion cu ta andando. For di aki a lanta un impresion cu e militarnan ta na Aruba y ta actuando riba nan mes como autoridad. Segun Minister Bikker, esaki no ta e caso y esey a pone cu e mester a presenta na Parlamento pa splica cu tabatin un falta di comunicacion entre e departamentonan interno.

Tambe Minister Bikker a subraya cu el a duna un beleids instructie verbal diaranson mainta na Ministerio Publico caminda semper Aruba den e caso aki KPA cuerpo policial semper tin e regie y ta central den investigacion y mester serciona nan mes na tur momento cu KPA ta na altura y di acuerdo cu ta sigui procedura. Di parti Parlamento nan ta hopi contento cu Minister Bikker a bay duna nan informacion y un reunion cu a bay den bon ambiente segun e mandatario. Pa Minister Bikker ta importante cu Ministerio Publico y KPA tin e regimen riba e investigacionnan. Militarnan no tin autoridad pa haci investigacion, pero solamente duna asistencia adicional pasobra nan no ta polis.

E proceduranan no a bay manera nan mester a bay cu a pone cu Minister Bikker mester a duna beleids instructie y evalua e proceduranan aki y tambe clarifica nan por escrito pa evita cu algo asina por pasa den futuro segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.

0 DETENCION!

Nos di Cuerpo Policial Aruba ta sumamente agradeci na nos Comunidad pa e comportacion durante Parada di Blaas 2019.
Hunto como cuidadando NOS POR celebra nos cultura di mas grandi na un forma sano y respeta!
Ban sigui cu e mesun animo aki pa e siguiente paradanan nos dilanti sea ta di chikito of di hende grandi!
E ta nos cultura di mas grandi y un atraccion pa nos turismo.
Ban sigui celebra den un ambiente positivo di 65!
#BOAMIGO #POLIS

















MINISTER DANGUI ODUBER

Minister di Turismo, Salud y Deporte



MINISTER DANGUI ODUBER TA ANUNCIA CU: MARC FIGAROA A WORDO NOMBRA DIRECTOR NOBO DI APA NV.

Despues di un proceso habri y transparente cu a tuma varios luna minister Dangui Oduber a tuma e decision di nombra sr Marc Figaroa como proximo director di APA NV.



Marc Figaroa tin un Master Degree den Business Administration y a specialisa den aviacion. Despues di a caba Colegio Arubano, el a sigui su estudionan na Daytona Beach, na Merca. E tin 13 aña trahando na Aruba Airport Authority NV y pa 11 aña e ta den e funcion di “Commerce Manager” encarga cu henter e maneho comercial na e Aeropuerto di Aruba.

Bou e maneho di Marc Figaroa, Aruba Airport Authority a gana premionan internacional, debi na e prestacion di e Aeropuerto, satisfaccion di clientenan, ademas sin lubida e parti di aviacion. Bou su maneho e entradanan di Aeropuerto tambe a conoce un crecemento drastico den e ultimo decada. Marc a demostra di tin e experiencia, conocemento y capacidad pa eherce e funcion importante aki. Minister Oduber ta contento cu e escogencia aki y asina ta duna un Arubiano hoben e oportunidad aki.



Minister Dangui Oduber ta desea sr Figaroa tur clase di exito den su reto nobo na waf.

AMPLIACION CANASTA **BASICO**



GOBIERNO DI ARUBA

GOBIERNO TA AMPLIA **CANASTA BASICO**

DI **11** PA 22 CATEGORIA

1200 PRODUCTO PRIJS TA WORDO CONTROLA

ACTUAL

1. Cuminda pa baby
2. Hariña di maishi
3. Te
4. Koffie
5. Lechi likido pa koffie
6. Lechi polvo
7. Aros
8. Azeta pa cushina
9. Lechi pa baby

PROME FASE: (Lo drenta na vigor na februari 2019)

10. Broccoli, Frozen
11. Spinashi, Frozen
12. Mixed vegetables, Frozen
13. Bonchi cora, seco
14. Bonchi preto, seco
15. Bonchi lima, seco
16. Tunafish,
    den bleki, den awa chunk/flaked/grated
17. Sardin den bleki, den awa
18. Salmou den bleki, den awa

FASE 2: (Lo wordo anuncia despues)

19. Pasta, spaghetti
20. Papa havermout
21. Hariña
22. Lechi likido duradero den tetrapak of boter

GABINETE WEVER-CROES

TA PRIMINTI Y TA **CUMPLI**

MINISTER CHRIS ROMERO

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

A trata topiconan di importancia pa loke ta ICAO

ENCUENTRO EXITOSO DI MINISTER ROMERO NA MEXICO



Durante conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a informa cu e tabata na Mexico recientemente pa atende diferente reunion di gran importancia pa loke ta aviacion civil.

Riba invitacion di e Organisacion Internacional di Aviacion Civil (ICAO), Minister Romero a reuni cu sr. Melvin Cintron, kende ta Director di e oficina di ICAO na Mexico cu ta responsabel pa Aruba. Durante e reunion aki a elabora riba diferente topico di interes y di sumo importancia pa loke ta nos aviacion civil. Entre otro, a papia riba e audit di ICAO na Reino Hulandes y e sistema online di ICAO pa monitor cumplimiento di e estadonan miembro.

Minister Romero a duna un actualisacion riba e trabounan cu a bin ta desplegando caba, como tambe a informa riba e plannan y metanan pa aña 2019.
Di e manera aki Minister Romero a re-afirma cu Aruba lo sigui ta parti di e programa di ICAO cu ta yuda paisnan eleva nan porcentahe di cumplimiento, cu ta carga nomber di “No Country Left Behind”. ICAO a expresa di ta hopi satisfecho cu e trabounan cu Aruba a bin ta haciendo ultimamente pa loke ta aviacion civil.

E delegacion di Aruba tambe a reuni cu Secretaria di Transporte di Mexico unda a hiba palabracionnan pa un acuerdo di transporte aereo entre Aruba y Mexico. Durante e reunion aki a keda palabra cu lo inicia e proceso di negociacion pa concretisa un Memorandum of Understanding (MoU) di transporte aereo entre Aruba y Mexico. Dicho MoU lo crea e oportunidad pa aerolineanan di Aruba haci vuelonan pa Mexico y companianan di Mexico haci vuelonan pa Aruba, cual lo ta beneficioso pa turismo y economia di nos pais.

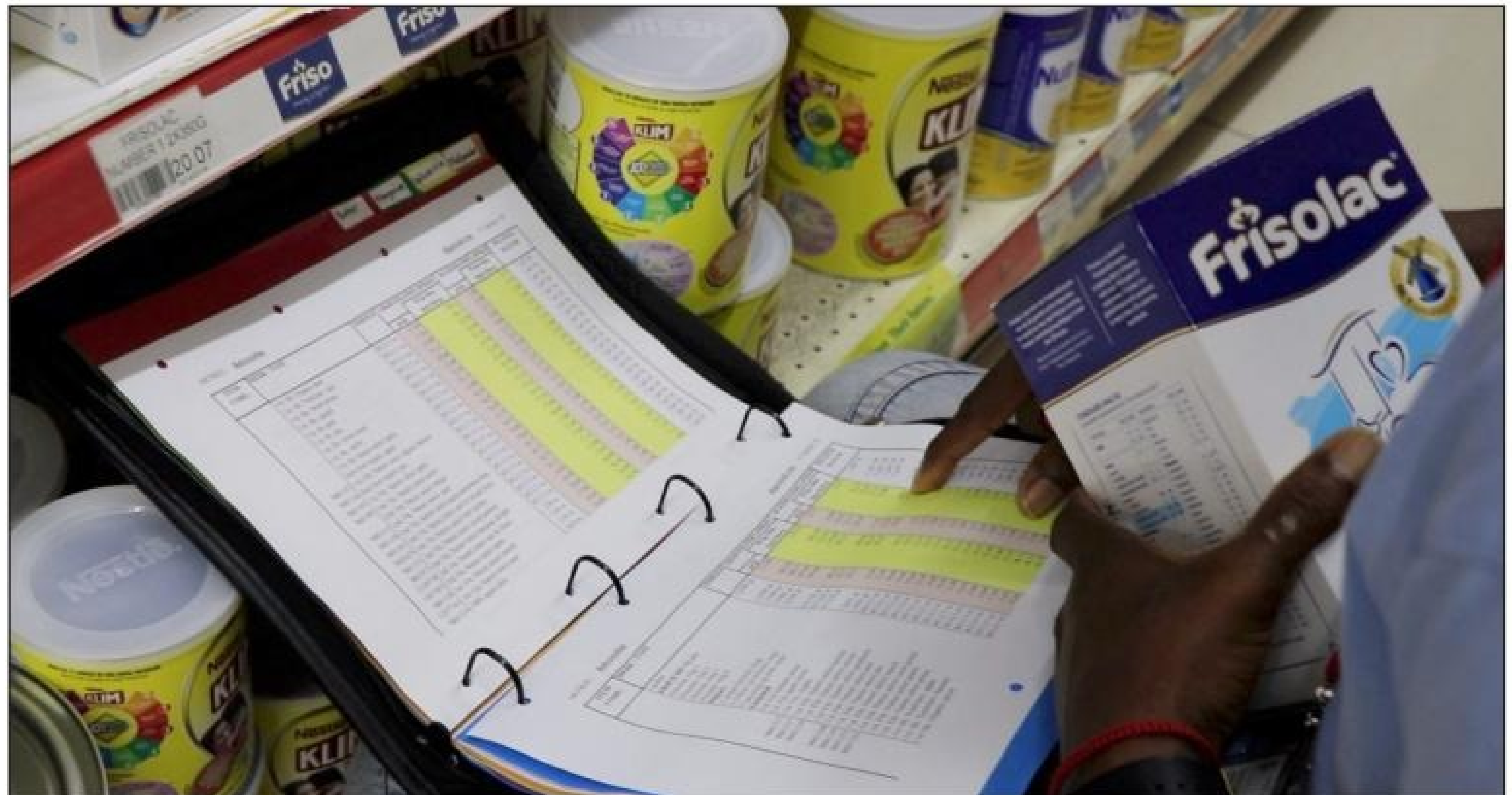
MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO TA INFORMA TOCANTE CONTROL DI PRODUCTONAN

Minister Xiomara a informa durante di e Conferencia di Prensa di Gobierno con e productonan den e Canasta Basico ta wordo controla debidamente.

Control di Prijs na establecimento
Tur dia e funcionarionan di Departamento di Asuntonan Economico ta controla e productonan di e Canasta Basico. Un biaha pa luna Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Salubridad conhuntamente cu Polis ta haci un control multidisciplinario. E controlnan aki tambe lo wordo intensiva. Por sigui e controlnan aki via medionan social of den corant.

Control di Prijs door di e consumidor
Alabes e mandatario a informa cu pa hacie mas facil pa e consumidor por controla e prijs di e productonan cu tin un maximum di prijs, tin un App Control di Prijs pa tanto telefon Android y telefon Apple. Ariba e App aki tin tur informacion tocante di e prijs di e productonan den Canasta Basico. Tambe tin e lista di prijs di Macuto di Compras cu ta wordo publica den corant tur siman. E Macuto di Compras aki ta contene un comparacion di e prijsnan di 25 diferente producto na 10 diferente supermercado. E productonan aki no ta cay bao di Canasta Basico.

Por haya mas informacion di prijs di producto di Canasta Basico y Macuto di Compras tambe riba e pagina di Facebook Departamento di Asunto Economico. Via di e canalnan aki e consumidor mes por haci comparacion di prijs di diferente producto y dicidi na unda e por bay haci su compras. E poder di compra ta keda den e consumidor su man.







REFORMA FISCAL: Fase 1

GRONDBELASTING

A

Ta introduci un tarifa nobo mas halto, pa esnan cu no ta biba na Aruba y pa companianan cu tin propiedad comercial.

B

Ta baha pa esnan cu tin UN CAS SO, y ta subi pa esnan cu tin MAS propiedad of propiedad di hopi balor.

C

E tarifa basa riba e balor di e propiedad: Mas ABOU e balor ta, e tarifa ta BAHA. Mas HALTO e balor ta, e tarifa ta SUBI.

D

12.000 persona no ta bay paga grondbelasting mas.
16.000 persona lo haya un rebaho di nan cobransa.

E

1.800 persona cu NO TA BIBA na Aruba;
2.100 persona cu tin propiedad di balor mas di 500.00 florin;
1.800 compania lo mira un aumento di tarifa.



GRONDBELASTING

CAMBIO HUSTO



BALOR: <120.000

Esnan cu tin propiedad cu balor te na Awg.120.000 NO ta bay paga belasting mas.

BALOR: ≤250.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.120.000 pa 250.000, e tarifa ta REBAHA cu 50%.

BALOR: ≤500.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.250.000 pa 500.000, e tarifa ta REBAHA cu 25%.

BALOR: ≤750.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.500.000 pa 750.000, e tarifa ta AUMENTA cu 240 florin pa aña.

BALOR: >750.000

Esnan cu tin propiedad na Aruba, sea ta biba aki of NO, y companianan lo mira aumento di tarifa di 50%.

REFORMA FISCAL: Fase 1

INKOMSTEN & LOONBELASTING





DESDE 1 DI JANUARI 2019:

- 30 mil hende no ta paga mas Inkomsten y Loonbelasting, mayoria ta pensionado.
- 25 mil hende cu tin salario mas halto cu Awg.2.300 pa luna lo haya reduccion di tarifa di Inkomsten y Loonbelasting.
- 27.775 persona lo mira un rebaho di grondbelasting.

2.300 PA LUNA
NO ta bay paga belastingnan mas.

2.500 PA LUNA
Lo paga 451 florin menos pa aña.

2.900 PA LUNA
Lo paga 262 florin menos pa aña.

3.300 PA LUNA
Lo paga 159 florin menos pa aña.

4.100 PA LUNA
Lo paga 225 florin menos pa aña.

5.000 PA LUNA
Lo paga 765 florin menos pa aña.

5.800 PA LUNA
Lo paga 815 florin menos pa aña.

6.600 PA LUNA
Lo paga 1.017 florin menos pa aña.



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes